

Brabant & Lehnert  
Werkzeug- u. Vorrichtungsbau GmbH  
Herrn Volker Mann  
Im Gewerbepark 2  
66687 Wadern

**Angebot: 20056925**

Ihre Tel-Nr.: (06871) 9004-33  
Ihre Fax-Nr.: (06871) 9004-19  
Sachbearbeiter: AE/Stefan Rolfes  
Telefon: (05931) 9819-89  
Telefax: (05931) 9819-41  
E-Mail: Service@Hedelius.de  
Datum: 11.08.2021

Sehr geehrte Damen und Herren,

vielen Dank für Ihre Anfrage.

Unter Zugrundelegung unserer allgemeinen Lieferungs- und Zahlungsbedingungen für die Lieferung von Maschinen, den allgemeinen Geschäftsbedingungen für Service (zum Download unter [www.hedelius.de/agb](http://www.hedelius.de/agb)), sowie unserer nachfolgend aufgeführten Auftragsbedingungen, je Stand 01.06.2020 bieten wir Ihnen folgenden Kaufvertrag an:

Pos.	Men.	Einh.	Artikelbezeichnung	Einzelpreis in EUR	Gesamtpreis in EUR
1		1 ST	Montageeinsatz Unsere Artikelnr.: ZD99 ----- T7 Maschinen-Nr. 30026210  Austausch der defekten Bauteile nach Aufwand und Überprüfung der Achsen mittels Laservermessung und Kreisformtest nach Aufwand.  Montagezeit : ca. 60 - 70 Stunden.  Die Abrechnung des Auftrages erfolgt zu den nachfolgenden Verrechnungspreisen:  - Reisevorbereitung und Abschlusszeit pauschal 89,00 EUR je Einsatz		

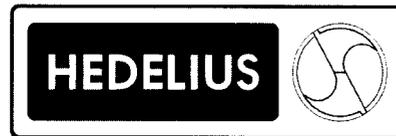
230,-

HEDELIUS Maschinenfabrik GmbH  
Sandstrasse 11  
49716 Meppen  
Germany

Telefon: +49 (0)5931 98190  
Telefax: +49 (0)5931 981910  
info@hedelius.de  
www.hedelius.de

Geschäftsführer:  
Gerhard Hempelmann  
Jürgen Hempelmann  
Dennis Hempelmann  
Reiner Korte

Amtsgericht Osnabrück HRB 120051  
USt-IdNr. DE117330691

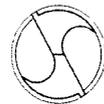


Brabant & Lehnert  
Herrn Volker Mann  
66687 Wadern

Angebot:  
20056925 vom 11.08.2021

Seite  
2 / 9

Pos.	Men.	Einh.	Artikelbezeichnung	Einzelpreis in EUR	Gesamtpreis in EUR
			- Reisekosten pro Fahrkilometer bei 1 Monteur 1,38 Euro Die Reisekosten verstehen sich inkl. Monteurstundensatz und betragen maximal EUR 785,-.		
			- Reisekosten pro Fahrkilometer bei 2 Monteuren 2,10 Euro Die Reisekosten verstehen sich inkl. Monteurstundensätze und betragen maximal EUR 1.185,-.		1185,-
			- Montage/Servicezeit pro Arbeitsstunde 101,50 Euro		
			- Übernachtungskosten pauschal pro Nacht 110,00 Euro		
			- Tagesauslösung ab 6 Stunden 42,50 Euro		
2	1	ST	Bereitstellungspauschale XL-80 Laser Unsere Artikelnr.: ZD398	750,00	750,00
-----					
Pauschale zur Bereitstellung eines XL-80 Lasermessgerätes im Rahmen eines Serviceeinsatzes.					
3	1	ST	Bereitstellungspauschale Kreisformtest Unsere Artikelnr.: ZD397	125,00	125,00
-----					
Pauschale zur Bereitstellung eines Kreis- formtestmessgerätes im Rahmen eines Serviceeinsatzes.					
4	2	ST	Linearführung Y-Achse 45/1700,00 Unsere Artikelnr.: 7052446	1.300,34	2.600,68
-----					



Brabant & Lehnert  
Herrn Volker Mann  
66687 Wadern

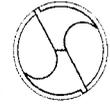
Angebot:  
20056925 vom 11.08.2021

Seite  
3 / 9

Pos.	Men.	Einh.	Artikelbezeichnung	Einzelpreis in EUR	Gesamtpreis in EUR
5	4	ST	Schwenkverschraubung M6x14,5/90° Unsere Artikelnr.: 7023122	31,00	124,00
6	64	ST	Zylinderschraube M12x40 Unsere Artikelnr.: 7030055	0,57	36,32
7	4	ST	Schneidringverschraubung gerade Unsere Artikelnr.: 7020034	4,12	16,48
8	4	ST	Überwurfschraube 4mm Unsere Artikelnr.: 7020078	2,00	8,00
9	4	ST	Kegelring 4mm Unsere Artikelnr.: 7020073	0,91	3,64
10	4	ST	Einsteckhülse 4x0,85 Unsere Artikelnr.: 7020070	0,27	1,08
11	1	ST	Kugelgewindetrieb X-Achse 50/3300 Unsere Artikelnr.: 7052186	3.783,25	3.783,25
12	2	ST	Stellmutter / Nutmutter MBA40 40x1,5 Unsere Artikelnr.: 7030606	206,50	413,00
13	3	ST	Tellerfeder 80x41x5,0 Unsere Artikelnr.: 7034019	12,23	36,68
14	1	ST	Zahnriemen STD 848-S8M-45 CXAIII Unsere Artikelnr.: 7054022	146,50	146,50

**HINWEIS:**

Bitte den Einstellwert für die Riemenspannung der Betriebsanleitung entnehmen!



Brabant & Lehnert  
Herrn Volker Mann  
66687 Wadern

Angebot:  
20056925 vom 11.08.2021

Seite  
4 / 9

Pos.	Men.	Einh.	Artikelbezeichnung	Einzelpreis in EUR	Gesamtpreis in EUR
15	1	ST	Lager ZKLF90190-2Z Unsere Artikelnr.: 7050005	2.124,75	2.124,75
16	1	ST	Kegelschmiernippel AM 6x1 gerade H1 Unsere Artikelnr.: 7023107	0,75	0,75
17	1	ST	O-Ring 6x2 Unsere Artikelnr.: 7027025	0,86	0,86
18	1	ST	Stellmutter / Nutmutter MMRB 90 Unsere Artikelnr.: 7030612	334,75	334,75
19	1	ST	Kugelgewindetrieb Y-Achse 40/1425 Unsere Artikelnr.: 7052200	1.826,25	1.826,25
20	1	ST	Stellmutter / Nutmutter AM 30x1,5 Unsere Artikelnr.: 7030601	134,50	134,50
21	1	ST	Spannsatz N 2442 K Unsere Artikelnr.: 7051004	50,75	50,75
22	1	ST	Zahnscheibe Kugelspindel z= 108 AT5-32 Unsere Artikelnr.: 1070306	185,50	185,50
23	1	ST	Zahnriemen Synchroflex 32 AT5/750 GEN 3 Unsere Artikelnr.: 7054060	133,75	133,75
24	1	ST	Schrumpfscheibe Ø36 Unsere Artikelnr.: 7051021	47,75	47,75



Brabant & Lehnert  
Herrn Volker Mann  
66687 Wadern

Angebot:  
20056925 vom 11.08.2021

Seite  
5 / 9

Pos.	Men.	Einh.	Artikelbezeichnung	Einzelpreis in EUR	Gesamtpreis in EUR
25	1	ST	Zahnscheibe Servomotor z= 36 AT5-32 Unsere Artikelnr.: 9870307	95,25	95,25
26	3	ST	O-Ring 47x3 Unsere Artikelnr.: 7027005	1,30	3,89
27	1	ST	Schrägkugellager zweireihig 3204 A -2RS Unsere Artikelnr.: 7050030  Y-Achse BC/C/CB/RS	70,50	70,50
28	1	ST	Sicherungsring für Wellen 20x1,2 Unsere Artikelnr.: 7030571	0,24	0,24
29	4	ST	Axial-Schrägkugellager 30x72x15 Unsere Artikelnr.: 7050031	216,00	864,00
30	1	ST	Zahnriemen STD 848-S8M-45 CXAIII Unsere Artikelnr.: 7054022  HINWEIS: Bitte den Einstellwert für die Riemenspannung der Betriebsanleitung entnehmen!	146,50	146,50

21478,12

Bei Bestellung bitte Angebotsnummer angeben.

**A. Informationspflichterfüllung bei Erhebung personenbezogener Daten anlässlich von Geschäftsabschlüssen**

1. Name und Kontaktdaten des für die Verarbeitung Verantwortlichen sowie Art, Zweck, Verwendung und Löschung der personenbezogenen Daten

Wir, die HEDELIUS Maschinenfabrik GmbH, Sandstraße 11, 49716 Meppen, Telefon: 05931.98190, E-Mail: info@HEDELIUS.de, erheben Ihre Daten zum Zweck der

HEDELIUS Maschinenfabrik GmbH  
Sandstraße 11  
49716 Meppen  
Germany

Telefon: + 49 (0)5931 98190  
Telefax: + 49 (0)5931 98190  
info@hedelius.de  
www.hedelius.de

Geschäftsführer:  
Gerhard Hempelmann  
Jürgen Hempelmann  
Dennis Hempelmann  
Reiner Korte

Amtsgericht Osnabrück HRB 120051  
USt-IdNr. DE117330691

Brabant & Lehnert  
Herrn Volker Mann  
66687 Wadern

Angebot:  
20056925 vom 11.08.2021

Seite  
6 / 9

Vertragsdurchführung, zur Erfüllung unserer vertraglichen und vorvertraglichen Pflichten. Die Datenerhebung und Datenverarbeitung ist sowohl für die Durchführung vorvertraglicher Maßnahmen als auch für die Erfüllung des Vertrags erforderlich und beruht auf Art.6 Abs. 1 lit. b) DSGVO.

Die Daten werden gelöscht, sobald sie für den Zweck ihrer Verarbeitung nicht mehr erforderlich sind. Mindestens setzt dies den Ablauf gesetzlicher und steuerrechtlicher Aufbewahrungspflicht voraus.

## 2. Weitergabe der Daten an Dritte

Soweit dies nach Art.6 Abs. 1 lit. b) DSGVO für die Abwicklung des Vertrags mit Ihnen erforderlich ist, werden Ihre personenbezogenen Daten an mit der Vertragserfüllung beteiligte Dritte weitergegeben. Hierzu gehören z. B. Unternehmen und Personen innerhalb unseres Unternehmensverbundes, Lieferanten, Spediteure, Subunternehmer, Vertriebsmittler, Handelsvertreter, Steuerberater, etc.

## 3. Betroffenenrechte

Alle Betroffenen haben das Recht auf Auskunft (Art. 15 DSGVO), Berichtigung (Art. 16 DSGVO), Löschung (Art. 17 DSGVO), Einschränkung der Verarbeitung (Art. 18 DSGVO), Datenübertragbarkeit (Art. 20 DSGVO) und Widerspruch gegen die Verarbeitung (Art. 21 DSGVO). Ihnen steht des Weiteren ein Beschwerderecht bei der Aufsichtsbehörde zu.

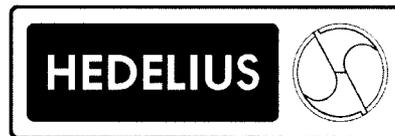
## 4. Datenschutzbeauftragter

Sie erreichen unseren Datenschutzbeauftragten unter  
Dr. Uwe Schläger  
datenschutz nord GmbH  
Konsul-Smidt-Straße 88  
28217 Bremen  
Web: [www.datenschutz-nord-gruppe.de](http://www.datenschutz-nord-gruppe.de)  
E-Mail: [office@datenschutz-nord.de](mailto:office@datenschutz-nord.de)

## A. Auftragsbedingungen Service (Stand: 01.06.2020)

### I. Geltungsbereich, Form

1. Die Regelungen gemäß der vorliegenden Auftragsbedingungen gelten für alle unsere Geschäftsbeziehungen mit unseren Vertragspartnern und gehen den Regelungen gemäß den allgemeinen Geschäftsbedingungen Service (AGB Service) der HEDELIUS Maschinenfabrik GmbH, in der jeweils geltenden Fassung, vor.
2. Sollten Regelungen gemäß diesen Auftragsbedingungen unwirksam sein, gelten zunächst die Regelungen gemäß der allgemeinen Geschäftsbedingungen Service (AGB Service) der HEDELIUS Maschinenfabrik GmbH in der jeweils geltenden Fassung.
3. Sofern nichts anderes vereinbart ist, gelten die Auftragsbedingungen in der zum Zeitpunkt der Bestellung des Vertragspartners gültigen bzw. jedenfalls in der ihm zuletzt in Textform mitgeteilten Fassung als Rahmenvereinbarung auch für gleichartige künftige Verträge, ohne dass wir in jedem Einzelfall wieder auf sie hinweisen müssten.
4. Unsere Auftragsbedingungen gelten ausschließlich. Abweichende, entgegenstehende oder ergänzende Allgemeine Geschäftsbedingungen des Vertragspartners werden nur dann und



Brabant & Lehnert  
Herrn Volker Mann  
66687 Wadern

Angebot:  
20056925 vom 11.08.2021

Seite  
7 / 9

insoweit Vertragsbestandteil, als wir ihrer Geltung ausdrücklich zugestimmt haben. Dieses Zustimmungserfordernis gilt in jedem Fall, beispielsweise auch dann, wenn wir in Kenntnis der AGB des Vertragspartners die Lieferung bzw. Leistung an ihn vorbehaltlos ausführen.

5. Im Einzelfall getroffene, individuelle Vereinbarungen mit dem Vertragspartner (einschließlich Nebenabreden, Ergänzungen und Änderungen) haben in jedem Fall Vorrang vor diesen Auftragsbedingungen. Für den Inhalt derartiger Vereinbarungen ist, vorbehaltlich des Gegenbeweises, ein schriftlicher Vertrag bzw. unsere schriftliche Bestätigung maßgebend.

## II. Preisstellung

1. Sämtliche Preise verstehen sich, wenn nicht anders vereinbart ab Werk, unverpackt.
2. Die Versand-/Frachtkosten werden nach Aufwand abgerechnet.
3. Die Selbstbeteiligung des Auftraggebers für Transportschäden beläuft sich auf EUR 1.000,00. Expresslieferungen erfolgen gegen Aufschlag.
4. Die Angebotsgültigkeit beträgt 30 Tage.

## III. Abrechnung von Montage-/Serviceeinsätzen

Abgerechnet werden die tatsächlich benötigten Arbeitsstunden bzw. die bestätigten Pauschalpreise. Die gesetzliche Mehrwertsteuer ist nicht in den Montage- und Servicepreisen enthalten und wird bei Inlandsaufträgen getrennt in Rechnung gestellt. Bei Arbeiten im EU-Raum muss die UID Nr. des Auftraggebers und des Leistungsempfängers vor Beginn des Service-Auftrages vorliegen.

## IV. Mindestlohn § 13 MiLoG

Die Firma HEDELIUS Maschinenfabrik erklärt hiermit ausdrücklich, dass Sie das Arbeitnehmerentendegesetz und das Mindestlohngesetz in Ihrer jeweiligen Fassung beachtet. Die Firma HEDELIUS Maschinenfabrik GmbH zahlt ihren Beschäftigten die nach diesen Gesetzen jeweils verbindlich vorgeschriebenen Mindestentgelte.

## V. Lieferung

Die Lieferung bzw. der Serviceeinsatz erfolgt: nach Absprache

## VI. Gefahrenübergang

Die Gefahr geht über sobald der Liefergegenstand unser Firmengelände bzw. bei Direktlieferung das Firmengelände unseres Lieferanten verlassen hat.

## VII. Eigentumsvorbehalt

Der Liefergegenstand bleibt bis zur Erfüllung aller sich aus dem Liefervertrag ergebenden Verbindlichkeiten Eigentum der HEDELIUS Maschinenfabrik GmbH.

## VIII. Zahlung per Vorkasse

## IX. Gewährleistung

Über die Regelungen gemäß der Allgemeinen Geschäftsbedingungen Service der HEDELIUS Maschinenfabrik GmbH hinaus, wird folgendes vereinbart:

1. Die Dauer der Gewährleistung beträgt bei bestimmungsgemäßem Einsatz 2000



Brabant & Lehnert  
Herrn Volker Mann  
66687 Wadern

Angebot:  
20056925 vom 11.08.2021

Seite  
8 / 9

Betriebsstunden, maximal jedoch 12 Monate.

2. Die vorstehend geregelte, zusätzliche Gewährleistung erlischt unverzüglich wenn:

- die vorgeschriebenen Serviceintervalle nicht eingehalten werden
- Installations-, Service- oder Reparaturarbeiten von nicht durch die HEDELIUS Maschinenfabrik GmbH gestellte bzw. beauftragte Techniker ausgeführt werden
- keine Original HEDELIUS-Ersatzteile eingebaut werden
- die Maschine unsachgemäß bedient wird, z.B. falsche CNC-Programmierung, ungeeignete Werkzeuge, nicht spezifizierte Werkstoffe, mechanische Überbeanspruchung, mangelhafte Pflege

3. In den vorstehend in VI.2. aufgeführten Fällen ist zudem das Vorliegen eines Mangels ausgeschlossen.

4. Die zum Zwecke der Nacherfüllung erforderlichen Aufwendungen im Sinne des § 439 Abs. 2 BGB sowie Material und Personalkosten im Rahmen von Gewährleistungsarbeiten gemäß der vorstehenden Regelungen trägt HEDELIUS nur, wenn der Standort der Maschine innerhalb der Bundesrepublik Deutschland ist.

#### X. Rücknahme von Ersatzteilen

1. Die Rücknahme von Ersatzteilen erfolgt ausschließlich nach vorheriger schriftlicher Vereinbarung.

2. Sonder-/Einzelanfertigungen bzw. nicht original verpackte Ersatzteile werden nicht zurückgenommen.

3. Bei vereinbarter Rücknahme wird eine Bearbeitungsgebühr von EUR 45,00 für Ersatzteile mit einem Wert bis EUR 500,00 und eine Bearbeitungsgebühr von EUR 65,00 bei Ersatzteilen mit einem Wert bis EUR 1000,00 und eine Bearbeitungsgebühr von EUR 85,00 bei Ersatzteilen mit einem Wert über EUR 1000,00 in Rechnung gestellt.

#### XI. Aufbewahrung von Austausch-Ersatzteilen

Eine Aufbewahrung von Austausch-Ersatzteilen erfolgt nur nach vorheriger schriftlicher Vereinbarung.

#### XII. Hebezeuge

Sind zur Durchführung des Auftrages Hebezeuge notwendig so erfolgt deren Bereitstellung einschließlich des erforderlichen Personales kostenlos durch den Kunden.

#### XIII. Allgemeines

1. Dieses Angebot ist abschließend. Nebenabreden oder sonstige Vereinbarungen gleich ob mündlicher oder schriftlicher Art bestehen nicht. Änderungen oder Ergänzungen des Angebots bedürfen der Schriftform.

2. Wesentliche Einzelteile der Maschine werden vom Verkäufer von Zulieferern zugekauft. Da diese Zulieferer nur in sehr begrenzter Anzahl vorhanden sind, werden in den folgenden Fällen Schadensersatzansprüche des Käufers gegen den Verkäufer bzw. eine Pönale ausgeschlossen: Fälle höherer Gewalt und sonstige Ereignisse, auf die der Verkäufer keinen Einfluss hat und die dem Verkäufer die Lieferung wesentlich erschweren oder unmöglich machen, wie z. B. Betriebsstörungen aller Art, Schwierigkeiten in der Material- oder Energiebeschaffung, Insolvenz eines Zulieferers, Transportverzögerungen, Streiks, Aussperrungen, Feuer, Krieg, Pandemie, Aufruhr, Nichtlieferung, die nicht richtig oder verspätete Lieferung durch



Brabant & Lehnert  
Herrn Volker Mann  
66687 Wadern

Angebot:  
20056925 vom 11.08.2021

Seite  
9 / 9

Lieferanten des Verkäufers, gleich aus welchem Grunde, entbinden den Verkäufer für die Dauer der Auswirkungen oder im Falle der Unmöglichkeit von der Lieferpflicht. Der Verkäufer hat den Käufer unverzüglich von der Nichtverfügbarkeit zu informieren und ggf. Gegenleistungen des Käufers unverzüglich zu erstatten. Die Pönale oder Schadensersatzansprüche des Käufers gegen den Verkäufer in diesem Zusammenhang sind ausgeschlossen.

#### XIV. Schlussvorschriften

1. Für die Rechtsbeziehungen zwischen uns und dem Vertragspartner gilt ausschließlich das Recht der Bundesrepublik Deutschland unter Ausschluss des internationalen Einheitsrechts, insbesondere des UN-Kaufrechts.
2. Ausschließlicher - auch internationaler - Gerichtsstand für alle sich aus dem Vertragsverhältnis unmittelbar oder mittelbar ergebenden Streitigkeiten ist der Sitz der HEDELIUS Maschinenfabrik GmbH, soweit gesetzlich zulässig. Uns bleibt vorbehalten, den Vertragspartner auch an dessen Geschäftssitz klageweise in Anspruch zu nehmen.
3. Im Übrigen gelten die beiliegenden allgemeinen Geschäftsbedingungen Service der HEDELIUS Maschinenfabrik GmbH in der jeweils gültigen Fassung.

#### XV. Salvatorische Klausel

Soweit der Vertrag oder diese Auftragsbedingungen Regelungslücken enthalten, gelten zur Ausfüllung dieser Lücken diejenigen rechtlich wirksamen Regelungen als vereinbart, welche die Vertragspartner nach den wirtschaftlichen Zielsetzungen des Vertrages und dem Zweck dieser Auftragsbedingungen vereinbart hätten, wenn sie die Regelungslücke gekannt hätten.

Mit freundlichen Grüßen

Ihre HEDELIUS Maschinenfabrik GmbH

Anlage  
Allgemeine Geschäftsbedingungen Service Stand 01.06.2020